

SV: Läs dessa instruktioner före installationen påbörjas och lämna den vidare till brukaren av anläggningen. Montering av elkomponenter på sladd/kabel samt utbyte av befintlig strömbry./vägguttag. får utföras av person med nödig kunskap.

Felaktig montering medför livsfara och ev. brand. Felaktig montering av gul/grön skyddsledare kan medföra att produkten blir strömförande.

All nyinstallation/utökning samt utbyte av ljuskälla får endast utföras av behörig el-installatör.

NO: Les disse instruksjonene før du starter installeringen, og gi den deretter videre til anleggets bruker. Kan kun installeres av registrert installatør. Untalt montering av plugg,skjøtekontakter, grenuttak, ledningsbryter, lampehold under 25A. Bytte av lyskilde skal gjøres av registrert installatør. Feil montering medfører livsfare!

FI: Lue nämä ohjeet ennen asentamista ja luovuta ohjeet valaisimen seuraavalle käyttäjälle. Ainoastaan valtuutettu sähköasentaja saa tehdä uusia sähköasennuksia sekä valhtaa virtakytkimiä ja seinäpistorasioita. Valonlähteen vaihto tulee tehdä valtuutetun asentajan toimesta.

Valonlähteen vaihto on tehtävä pätevän asentajan toimesta.

DK: Læs disse anvisninger før du starter installationen og aflever vejledningen til anlæggets bruger. Montering af el-komponenter på ledninger og kabler samt udskiftning af eksisterende afbrydere og strømuttag, skal udføres af personer med det nødvendige kendskab. Fejlagtig montering af gul/grøn jordledning kan medføre at produktet bliver strømførende.

Al nyinstallation. udvidelse og udskiftning af lyskilde af installation skal udføres af aut. El-installatør

GB: Read these instructions carefully before commencing installation and retain for future reference. All connections must only be made by a qualified electrician or a person with the necessary expertise in electrical installation in accordance with the relevant rules and standards. Make sure that the power is off before installation or maintenance.



Korrekt avfallshandtering av produkt

Denna märkning anger att produkten inte får slängas i hushållssoporna inom EU. För att förhindra att människors hälsa eller miljön tar skada av okontrollerad avfallshandtering bör du återvinna produkten på ett ansvarsfullt sätt för att bidra till att materialet återvinns. När du ska återvinna den använda enheten kan du lämna den vid en återvinningsanläggning eller i vissa fall lämna in den där du köpte den. Vissa butiker kan ta emot produkten för säker återvinning.

Korrekt avhending av produktet

Denne merkingen angir at produktet ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall i EU. For å unngå mulig skade på miljøet eller menneskers helse på grunn av ukontrollert avfallshåndtering bør du sørge for at produktet gjenvinnes på en ansvarsfull måte. På den måten bidrar du til bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Ta med den brukte enheten til en gjenvinningsstasjon, eller kontakt forhandleren der du kjøpte produktet. De kan ta imot produktet for miljøvennlig og sikker gjenvinning

Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen

Tämä merkki tarkoittaa, ettei tätä tuotetta saa hävittää talousjätteen mukana koko EU:n alueella. Kierrätä tuote vastuullisesti, jotta kontrolloimattomasta jätteen käsittelystä ihmisen terveydelle aiheutuvat haitat tai ympäristöhaitat voidaan välttää. Samalla edistetään myös kestävä materiaalien uusiokäyttöä. Jos haluat palauttaa ostamasi käytetyn laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteys siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. Jälleenmyyjä voi toimittaa tuotteen ympäristön kannalta turvalliseen kierrätykseen.

Bortskaffelse:

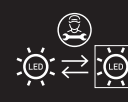
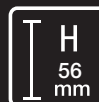
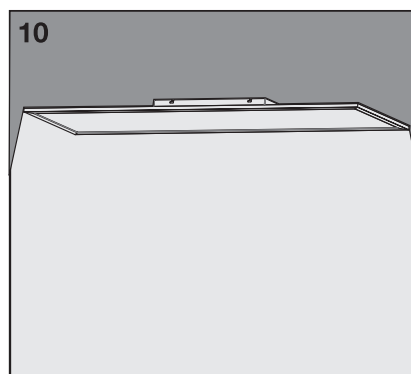
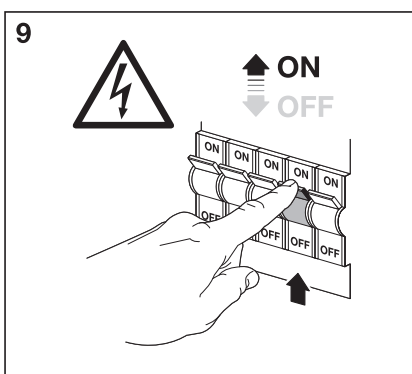
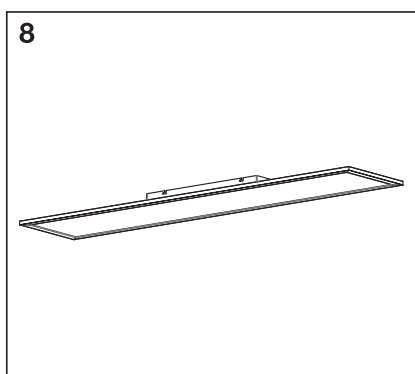
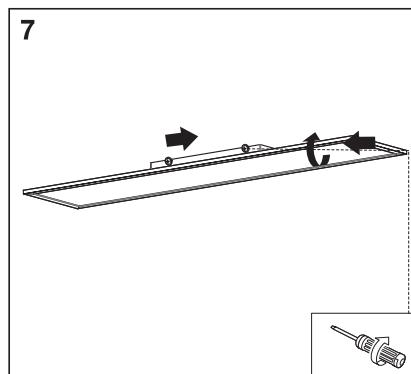
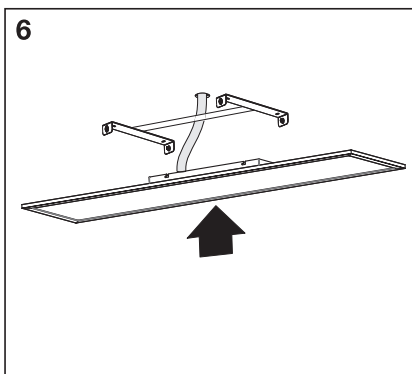
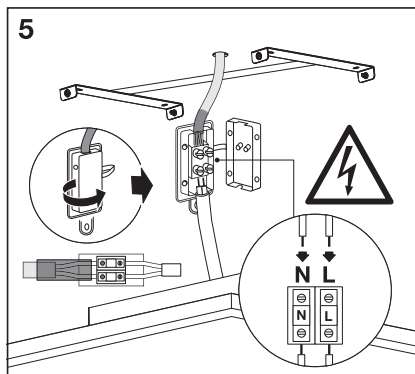
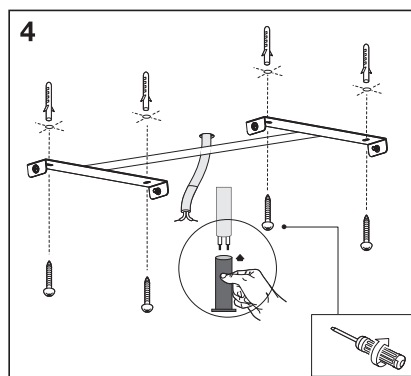
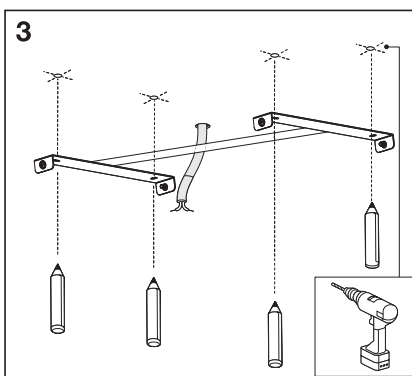
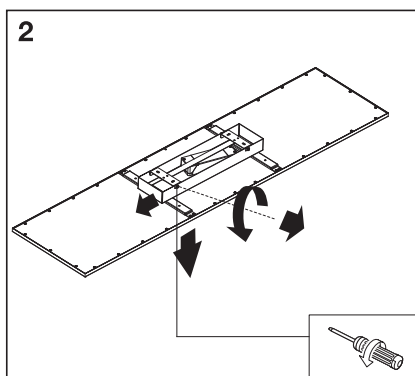
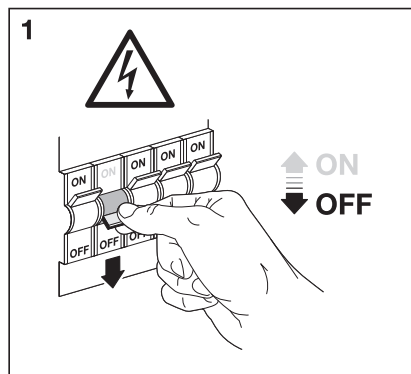
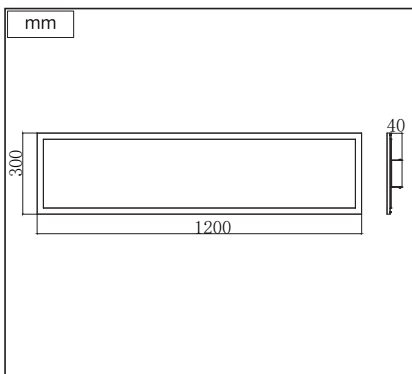
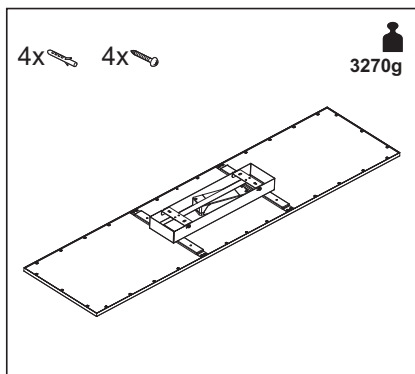
Elektriske produkter må indenfor EU ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.

Elektrisk produkter skal bortskaffes særskilt gennem kommunale indsamlingssteder

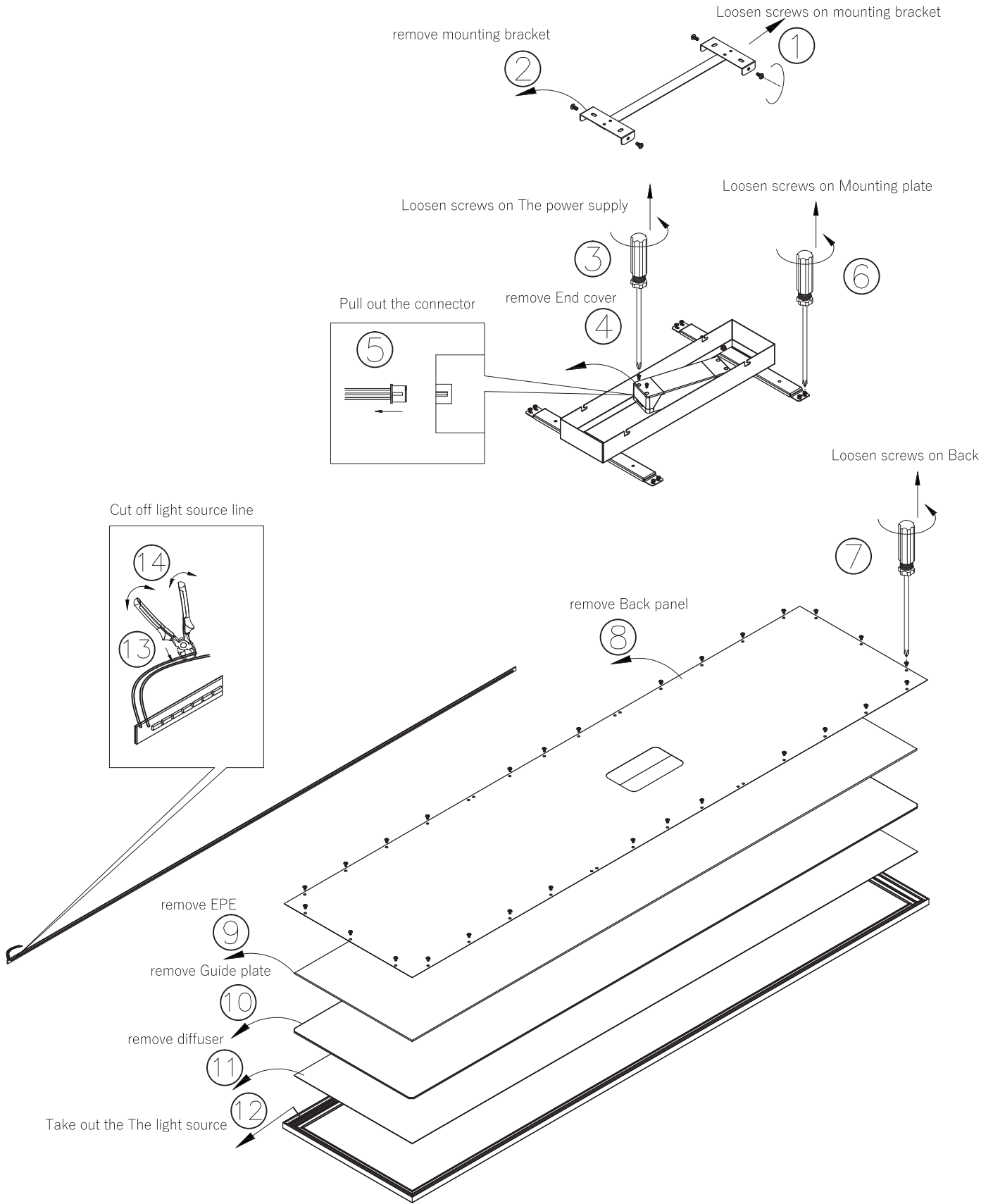
Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Article number	Name	Colour	Model	EAN
4070120301	Vindö	White	SPLB405	7318270052302



Disassembly Instruction for removing LS and SCG



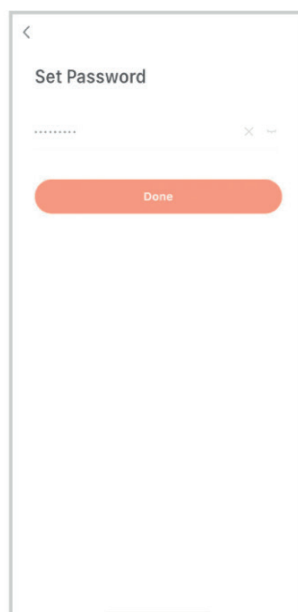
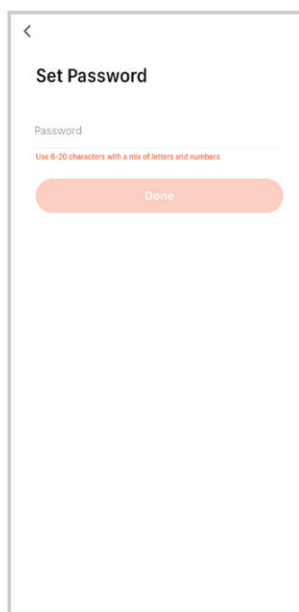
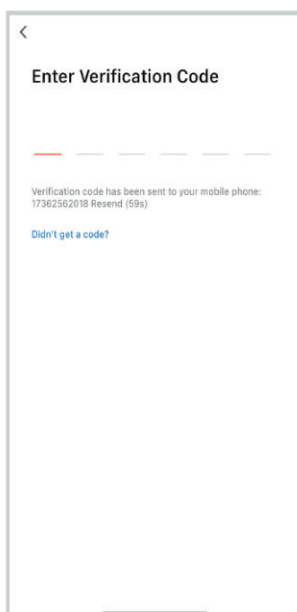
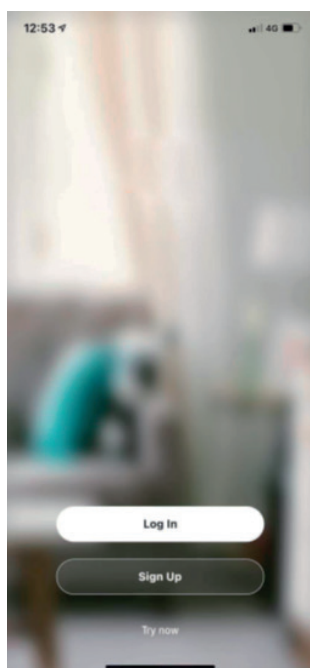
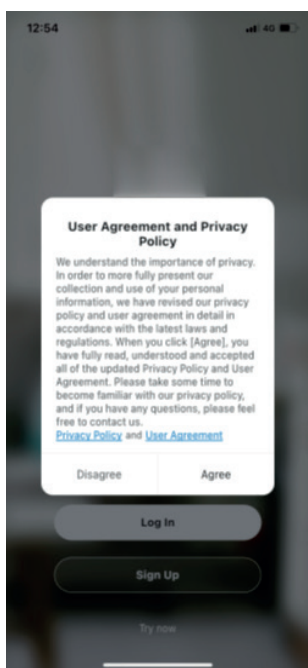
MODEL	This product contains a light source of energy efficiency class	Contained Light Source
SPLB405	E	Rated lamp power: 32.5W Rated useful luminous flux: 4000lm

APP instruktion:

1. Du kan ladda ned appen Smart Life - Smart living genom att söka efter appen i din appbutik eller skanna följande QR-kod



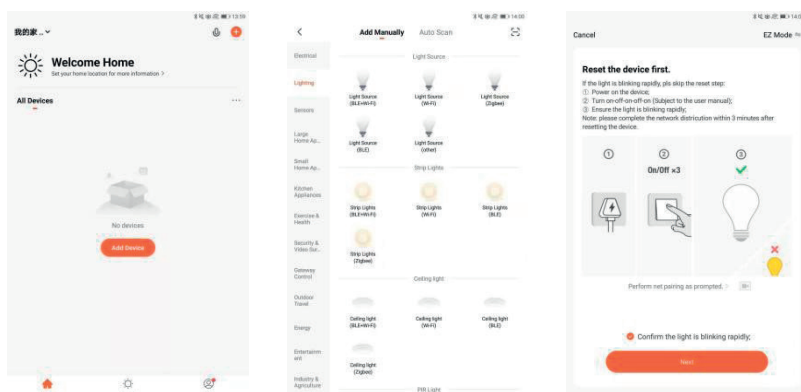
1. Logga in eller registrera dig för ett Smart Life-konto och logga sedan in.



Logga in med e-postadress eller telefonnummer.

2. Nätverket för belysningen är anslutet till appen.

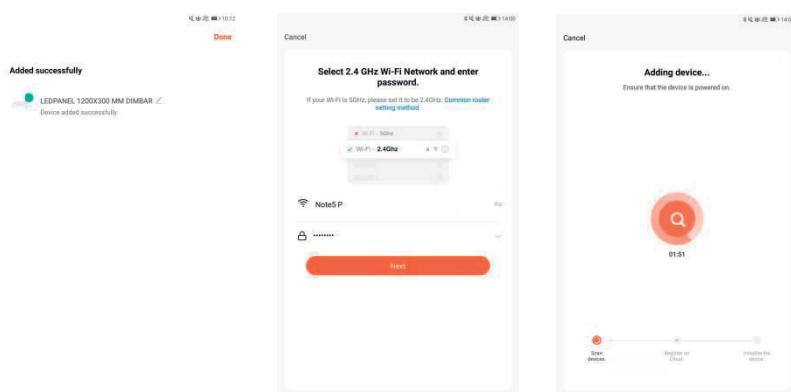
- (1) Klicka på "+" längst upp till höger på startsidan för att öppna anslutningsgränssnittet lampan.
- (2) Välj "Lighting" och sedan "Ceiling light (WI-FI)".
- (3) Tänd och släck lampan kontinuerligt fem gånger i rad. Lampan blinkar en gång och blinkar sedan långsamt vilket indikerar att den har aktiverat tillståndet där den väntar på nätverksdistribution.
- (4) Kontrollera "Confirm the light is blinking rapidly" i appen och klicka på "Next".



(5) Ange kontot och lösenordet för ditt WIFI eller hotspot (WIFI-signalen är god).

(6) Skanna de anslutna armaturerna.

(7) Anslutningen slutförs och informationen om lampan visas i gränssnittet.

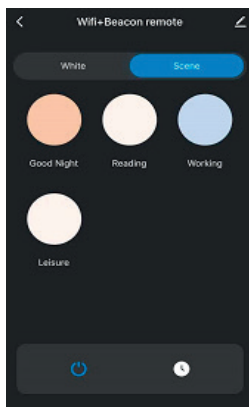


3. Funktioner:

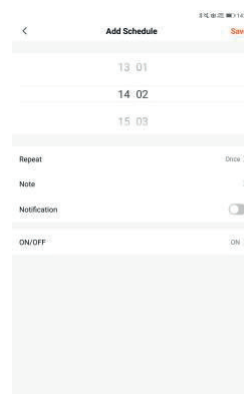
- (1) De blå kontrollknapparna på det nedre fältet är "lampknapp (till vänster)". (Visas som på bilden)
- (2) Ljusregleringsfunktion: Gränssnittet för vitt ljus kan justera färgtemperatur och ljusstyrka.



(3) Scenläge: Du kan välja scen.

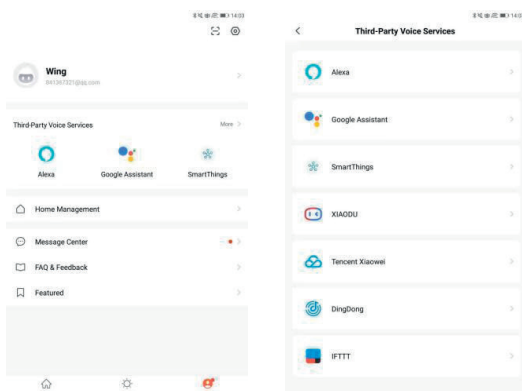


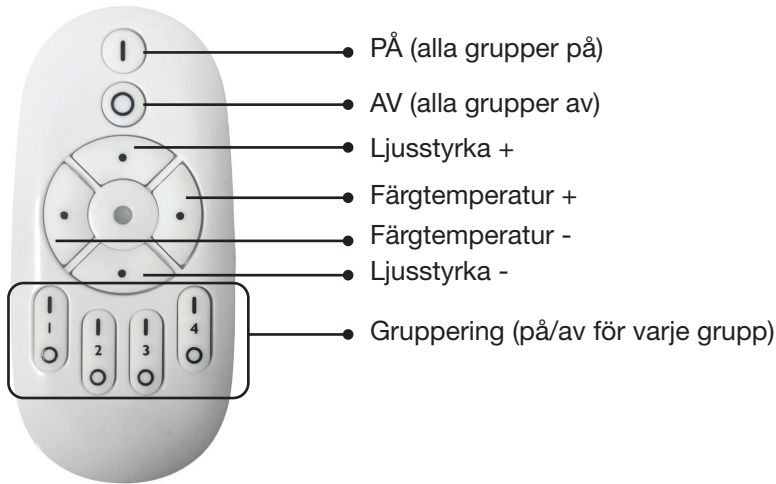
(4) Tidsinställning: ställ in veckodag, när som helst under 24 timmar, och tryck på knappen.



4. Intelligent röststyrning:

- (1) Röststyrning kan göras genom att ansluta till en intelligent röstassistent.
- (2) Anslut motsvarande intelligent röstassistent via "third-party voice services".





Alla grupper på/av

Tryck på "alla grupper på" för att tända alla lampor/grupper.
Tryck på "alla grupper av" för att släcka alla lampor/grupper.

Justera ljusstyrkan

Tryck kort på knappen "brightness +" för att öka ljusstyrkan i fyra steg.
Tryck länge på knappen "brightness +" för att öka ljusstyrkan helt steglöst.
Tryck kort på knappen "brightness -" för att sänka ljusstyrkan i fyra steg.
Tryck länge på knappen "brightness -" för att sänka ljusstyrkan helt steglöst.

Ändra färgtemperatur

Tryck kort på knappen "Warm" för att sänka färgtemperaturen i fyra steg.
Tryck länge på knappen "Warm" för att kontinuerligt sänka färgtemperaturen på ljuset.
Tryck kort på knappen "Cold" för att höja färgtemperaturen i fyra steg.
Tryck länge på knappen "Cold" för att kontinuerligt höja färgtemperaturen på ljuset.

Grupp 1-4 PÅ/AV

Byt för respektive grupp

Tilldela och gruppera fjärrkontrollen till lampan

Innan du parkopplar fjärrkontrollen till panelen bör panelen först paras i Smart Life APP.

Steg 1: Släck lampan du vill parkoppla via väggknappen.

Steg 2: Tryck länge på gruppknappen "ON" i 5 sekunder medan du samtidigt tänd lampan.

Steg 3: Om lampan blinkar tre gånger kort är grupperingen slutförd. En ikon för fjärrkontroll visas i appen.

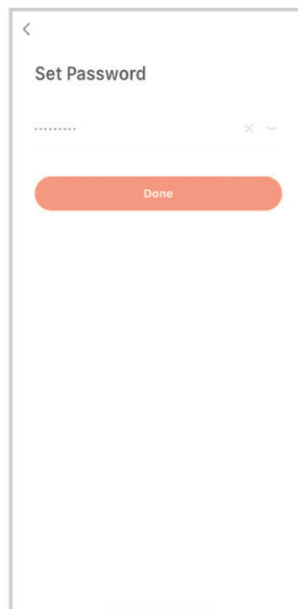
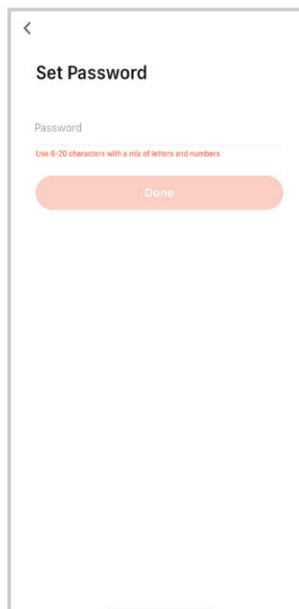
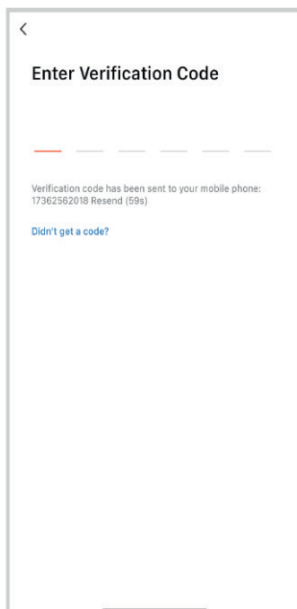
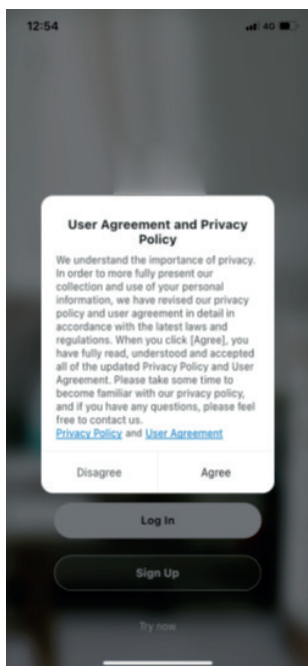
För att koppla bort fjärrkontrollen från panelen, tryck länge på group-knappen och ljusstyrka-knappen samtidigt i 5 sekunder. Indikatorn på fjärrkontrollen blinkar 3 gånger för att visa att den har kopplats bort.

Startinstruksjoner for appen:

1. Du kan laste ned Smart Life - Smart living APP-en ved å søke etter Smart Life - Smart living i app-butikken eller ved å skanne følgende QR-kode



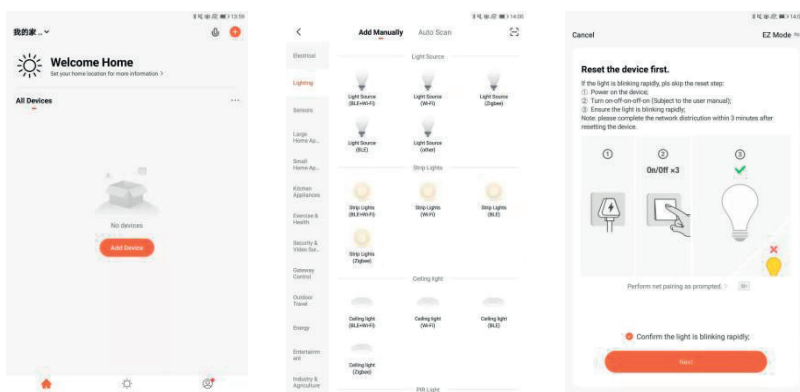
1. Logg inn / registrer Smart Life-konto, logg inn.



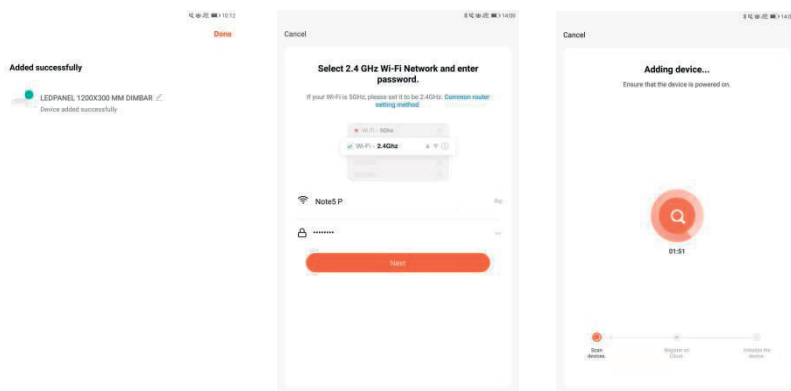
Logg inn med e-post eller telefonnummer.

2. Lysdistributionsnettverket er koblet til appen.

- (1) Klikk på “+” i øvre høyre hjørnet på startsidene for å gå inn i grensesnittet for lampetilkobling.
- (2) Velg “Lighting” og deretter “Ceiling light (WI-FI)”.
- (3) Slå av og på lampen løpende 5 ganger. Lampen blinker en gang og deretter puster den, da er den i statusen for venting på nettverksfordeling.
- (4) I appen velges “Confirm the light is blinking rapidly” og klikk på “Next”.



- (5) Oppgi WIFI- eller hotspot-konto og passord (WIFI-signalet er godt).
- (6) Skann de tilkoblede armaturene.
- (7) Tilkoblingen er vellykket, og lampeinformasjonen vises på grensesnittet.

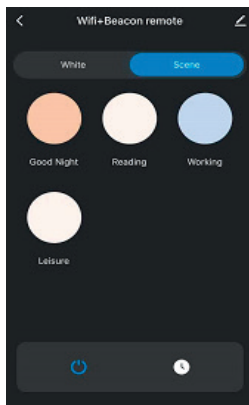


3. Funksjonens hovedgrensesnitt:

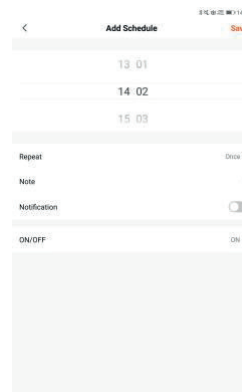
- (1) De blå kontrolltastene på de nedre kantene er "lysbytter (til venstre)". (som vist på bildet)
- (2) Dimmefunksjon: Grensesnittet for hvitt lys kan justere fargetemperaturen og lysstyrken.



(3) Scenemodus: Du kan velge scene.

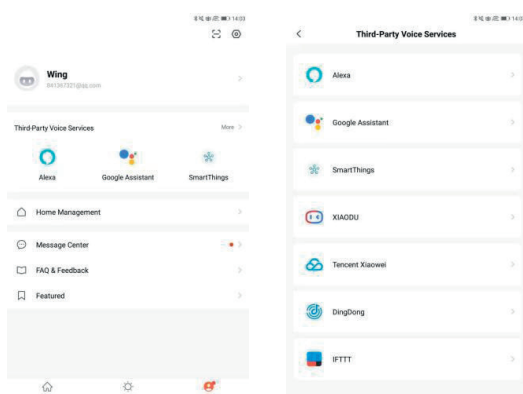


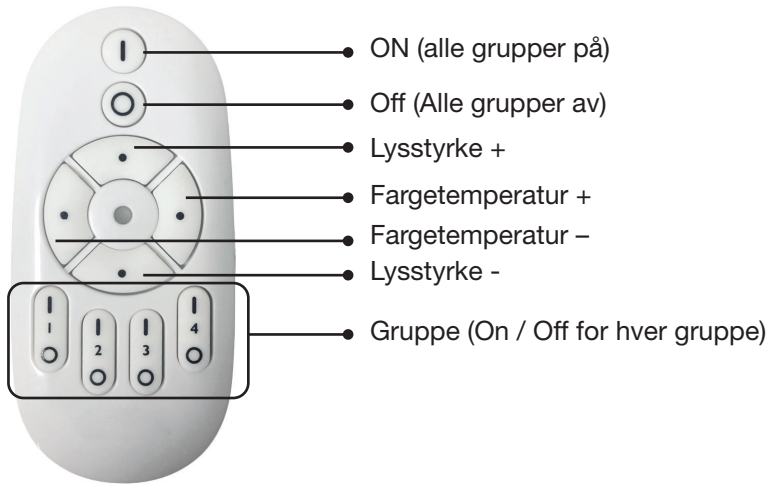
(4) Tidsstyrt funksjon: angi ukedag, vilkårlig time av 24 timer og utfør knappen.



4. Intelligent talekontroll.

- (1) Talekontrollen kan benyttes ved å koble til en intelligent taleassistent.
- (2) Koble den korresponderende intelligente taleassistenten gjennom "third-party voice services".





Alle grupper på/av

Sett "Alle grupper på" for å slå på alle lys/grupper.

Sett "Alle grupper av" for å slå av alle lys/grupper.

Lysstyrkejustering

Kort trykk på knappen med "lysstyrke +" for å øke lysstyrken gjennom 4 trinn.

Langt trykk på knappen med "lysstyrke +" for trinnløs økning av lysstyrken.

Kort trykk på knappen med "lysstyrke -" for å redusere lysstyrken gjennom 4 trinn.

Langt trykk på knappen med "lysstyrke -" for trinnløs reduksjon av lysstyrken.

Endre fargetemperatur

Kort trykk på knappen med "Warm" for å redusere fargetemperaturen gjennom 4 trinn.

Langt trykk på knappen med "Warm" for å redusere fargetemperaturen løpende.

Kort trykk på knappen med "Cold" for å øke fargetemperaturen gjennom 4 trinn.

Langt trykk på knappen med "Cold" for å øke fargetemperaturen løpende.

Gruppe 1–4 PÅ/AV

Bytt for den respektive gruppen

Tildel og grupper lysene til fjernkontrollen

Før du kobler fjernkontrollen til panelet, bør panelet først kobles i Smart Life APP.

Trinn 1: Slå av det lyster du ønsker å sammenkoble via veggbryteren.

Trinn 2: Langt trykk på knappen med gruppe "ON" i 5 sekunder samtidig som du slår på lyset.

Trinn 3: Grupperingen er vellykket dersom lysene blinker kort tre ganger. Et ikon for fjernkontroll vises i appen.

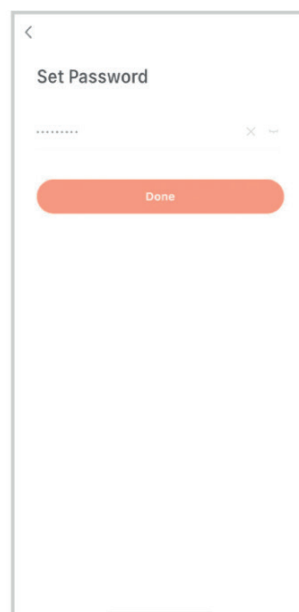
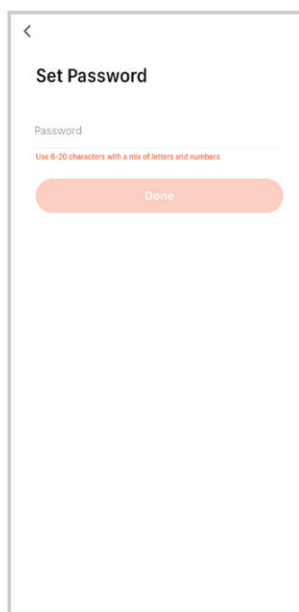
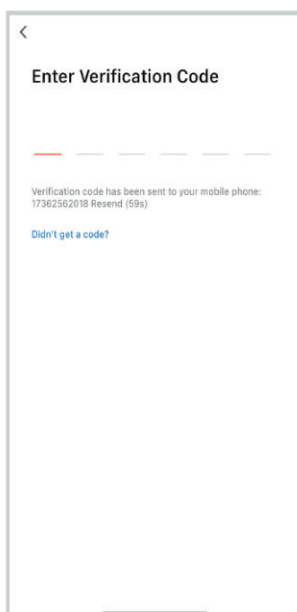
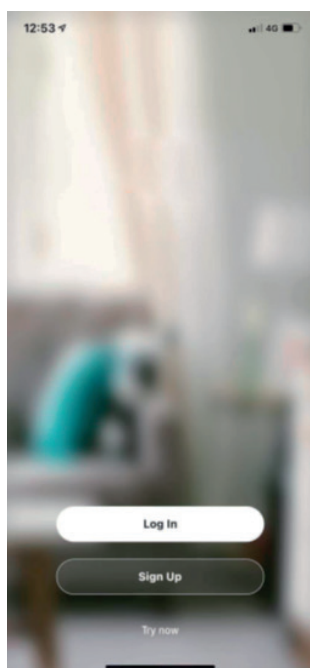
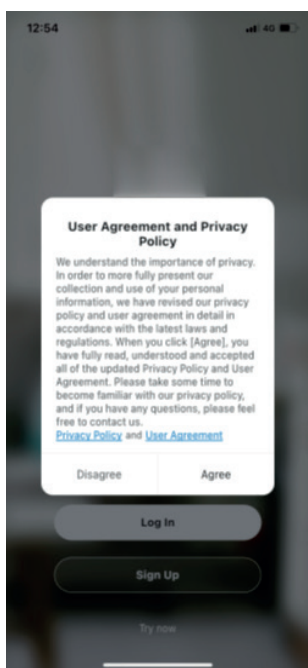
For å koble fjernkontrollen fra panelet, trykk lenge på group-knappen og lysstyrkeknappen samtidig i 5 sekunder. Indikatoren på fjernkontrollen blinker 3 ganger for å indikere at den er frakoblet.

Sovelluksen aloitusopas:

1. Voit ladata Smart Life - Smart living -sovelluksen hakemalla Smart Life - Smart living -sovellusta sovel-luskaupastasi tai skannaamalla seuraavan QR-koodin

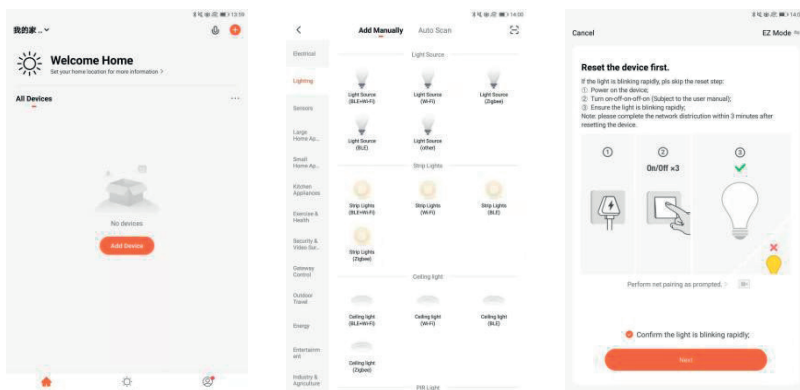


1. Kirjaudu/rekisteröidy Smart Life-sovelluksen tilille, kirjaudu sisään.

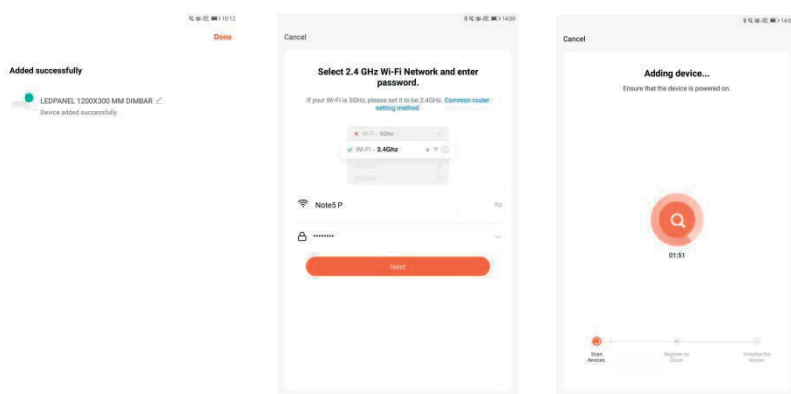


Kirjaudu käyttäen sähköpostiosoitetta tai puhelinnumeroa

2. Valaistuksen jakeluverkko on kytketty sovellukseen.
- (1) Napsauta "+" kotisivun oikeasta ylänurkasta päästäksesi lampun liitännäkymään.
 - (2) Valitse "Lighting" ja valitse sitten "Ceiling light (WI-FI)".
 - (3) Sytytä ja sammuta lamppu 3 kertaa peräkkäin. Lamppu välähtää yhden kerran ja hengittää sitten hitaasti ja siirtyä odottamaan verkkoa.
 - (4) Valitse sovelluksessa "Confirm the light is blinking rapidly" ja napsauta "Next".



- (5) Anna WI-FI- tai tukiasematili ja salasana (WI-FI-signaali on hyvä).
- (6) Skannaa yhdistetyt laitteet.
- (7) Yhdistäminen onnistui ja lampun tiedot ilmestyvät näyttöön.

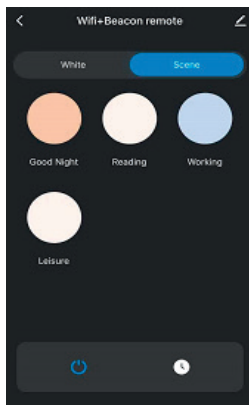


3. Toiminnon päänäkymä:

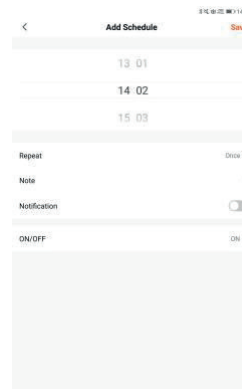
- (1) Alareunan siniset ohjausnäppäimet ovat ”valokytin (vasemmalla)”. (Kuten kuvassa näkyy)
- (2) Himmennystoiminto: Valkoinen valonäkymä säätää värilämpötilaa ja kirkkautta.



(3) Toimintatila: Voit mukauttaa toimintatilaa.

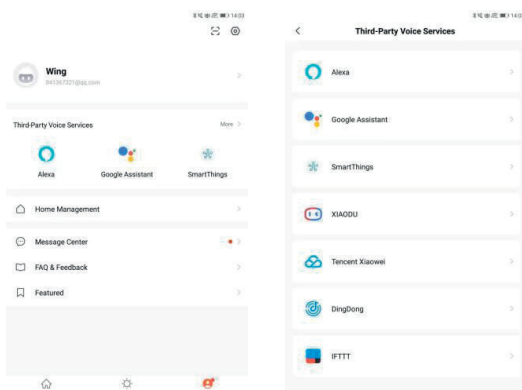


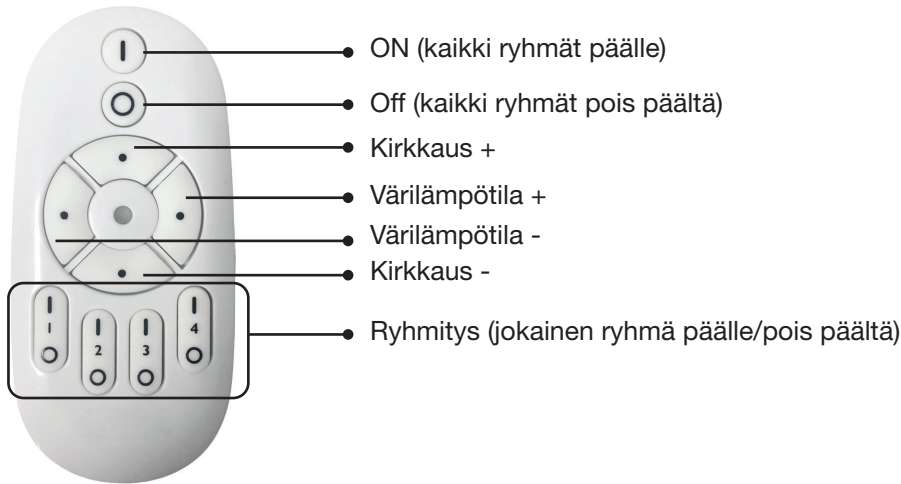
(4) Ajastustoiminto: aseta viikonpäivä, mikä tahansa aika 24 tunnin aikana ja aseta kytkin päälle.



4. Älykäs ääniohjaus

- (1) Ääniohjaus voidaan toteuttaa yhdistämällä älykkääseen ääniavustajaan.
- (2) Yhdistä vastaava älykäs ääniavustaja kohdasta ”third-party voice services”.





Kaikki ryhmät päälle / pois päältä

Painamalla "Kaikki ryhmät päälle" -painiketta kytket kaikki valot/ryhmät päälle.

Painamalla "Kaikki ryhmät pois päältä" -painiketta kytket kaikki valot/ryhmät pois päältä.

Kirkkauden säätäminen

Painamalla lyhyesti "kirkkaus +" -painiketta lisäät kirkkautta 4 vaiheessa.

Painamalla pitkään "kirkkaus +" -painiketta lisäät kirkkautta portaattomasti.

Painamalla lyhyesti "kirkkaus -" -painiketta vähennät kirkkautta 4 vaiheessa.

Painamalla pitkään "kirkkaus -" -painiketta vähennät kirkkautta portaattomasti.

Väriämpötilan muuttaminen

Painamalla lyhyesti "Warm"-painiketta vähennät väriämpötilaa 4 vaiheessa.

Painamalla pitkään "Warm"-painiketta vähennät valon väriämpötilaa jatkuvasti.

Painamalla lyhyesti "Cold"-painiketta lisäät väriämpötilaa 4 vaiheessa.

Painamalla pitkään "Cold"-painiketta lisäät valon väriämpötilaa jatkuvasti.

Ryhmä 1-4 PÄÄLLE / POIS PÄÄLTÄ

Kytke vastaava ryhmä

Kaukosäätimen määrittäminen ja ryhmittäminen valolle

Ennen kuin yhdistät kaukosäätimen paneeliin, paneeli tulee ensin muodostaa pariksi Smart Life APP:ssa

Vaihe 1: Sammuta yhdistettävä valo seinäkatkaisijasta.

Vaihe 2: Pidä ryhmän "ON"-painiketta painettuna 5 sekunnin ajan, sytytä valo samanaikaisesti.

Vaihe 3: Jos valo vilkkuu lyhyesti kolme kertaa, ryhmitys on onnistunut. Kaukosäätimen kuvake on näkyvillä soveluksessa.

Irrottaaksesi kaukosäätimen LED-paneelistä, pidä ryhmäpainiketta ja kirkkauspainiketta painettuna samanaikaisesti 5 sekunnin ajan.

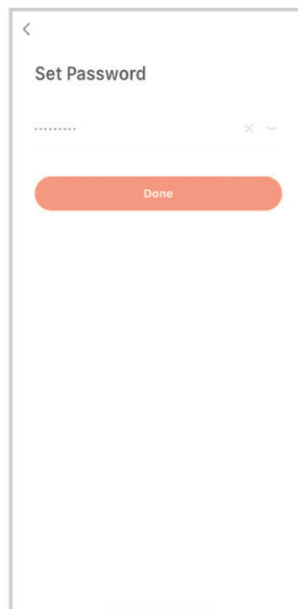
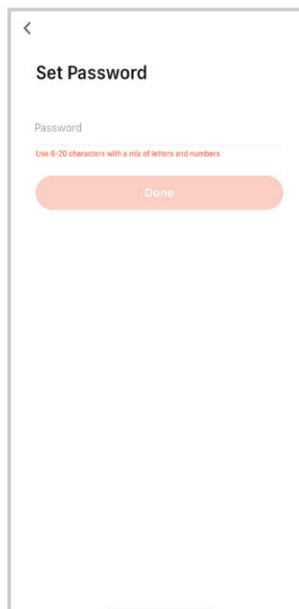
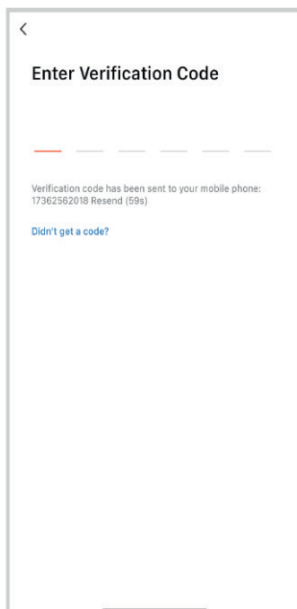
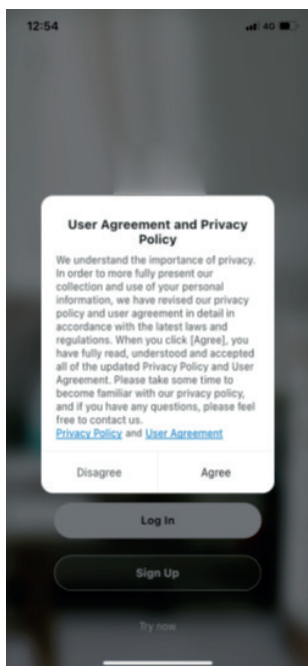
Kaukosäätimen merkkivalo vilkkuu 3 kertaa osoittaen, että se on irrotettu.

Startvejledning til app:

1. Download appen Smart Life - Smart living ved at søge efter Smart Life - Smart living i din appbutik, eller scan følgende QR-kode:



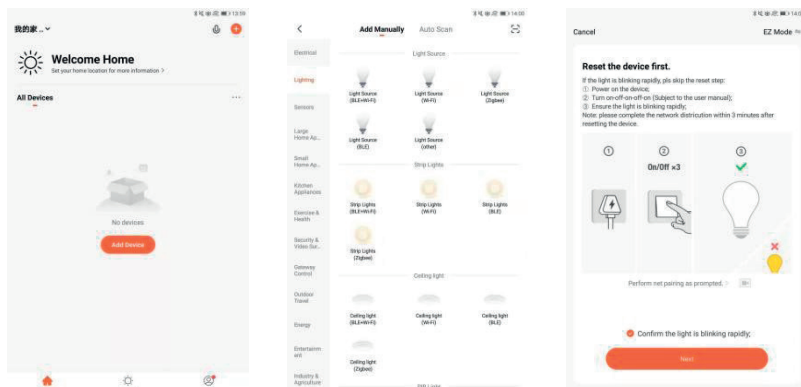
1. Log ind på Smart Life-kontoen i appen, eller opret en konto, og log ind.



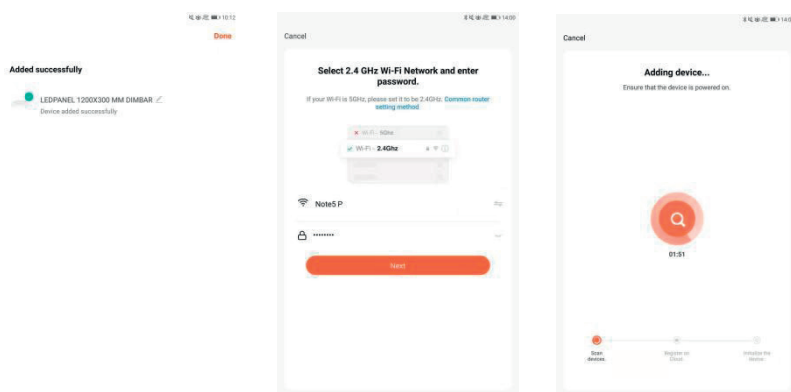
Log ind med e-mailadresse eller telefonnummer

2. Lysfordelingsnetværket er tilsluttet appen.

- (1) Klik på tegnet “+” i øverste højre hjørne på startsiden for at åbne siden til tilslutning af lampe.
- (2) Vælg “Lighting”, og vælg derefter “Ceiling light (WI-FI)”.
- (3) Tænd og sluk lampen 5 gange efter hinanden. Lampen blinker én gang og toner derefter ind og ud. Lampen venter nu på netværksfordelingen.
- (4) Kontrollér “Confirm the light is blinking rapidly” i appen, og klik på “Next”.



- (5) Indtast konto og adgangskode for wi-fi eller adgangspunkt (wi-fi-signalet skal være stærkt).
- (6) Scan de tilsluttede lamper.
- (7) Efter tilslutning vises oplysningerne om lamperne på skærmen.

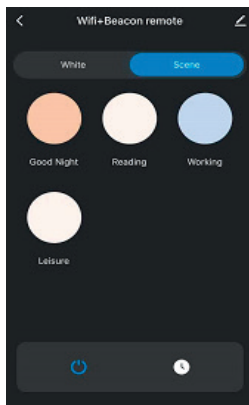


3. Hovedskærm:

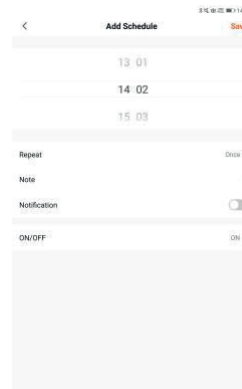
- (1) De blå kontrolknapper i bunden af skærmen er kontakt til lys (til venstre). (som vist i billedet).
- (2) Dæmpning: Farvetemperaturen og lysstyrken for det hvide lys kan justeres på skærmen.



- (3) Scenetilstand: Du kan tilpasse scenen.

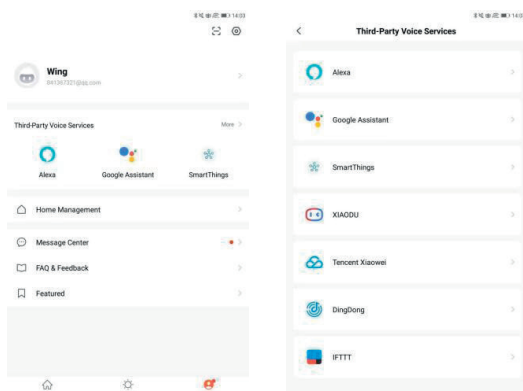


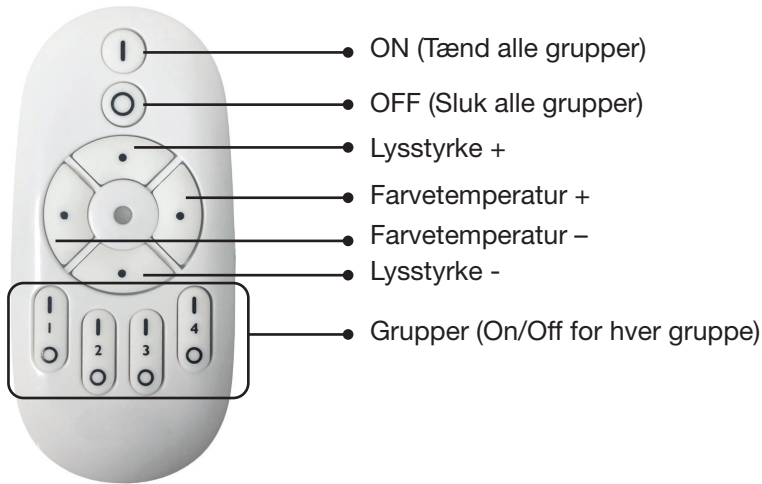
- (4) Timingfunktion: Indstil ugedag og klokkeslæt inden for maks. 24 timer, og tryk på knappen.



4. Intelligent stemmestyring.

- (1) Der kan bruges stemmestyring ved at tilslutte en intelligent stemmeassistent.
- (2) Tilslut den intelligente stemmeassistent ved hjælp af \"third-party voice services\".





Tænd/sluk alle grupper

Tryk på "Tænd alle grupper" for at tænde alle lys/grupper.
Tryk på "Sluk alle grupper" for at slukke alle lys/grupper.

Indstilling af lysstyrke

Tryk kort på knappen "Lysstyrke +" for at øge lysstyrken i fire trin.
Tryk længe på knappen "Lysstyrke +" for at øge lysstyrken trinløst.
Tryk kort på knappen "Lysstyrke -" for at reducere lysstyrken i fire trin.
Tryk længe på knappen "Lysstyrke -" for at reducere lysstyrken trinløst.

Skift farvetemperatur

Tryk kort på knappen "Warm" for at reducere farvetemperaturen i fire trin.
Tryk længe på knappen "Warm" for at reducere farvetemperaturen trinløst.
Tryk kort på knappen "Cold" for at øge farvetemperaturen i fire trin.
Tryk længe på knappen "Cold" for at øge farvetemperaturen trinløst.

Tænd/sluk gruppe 1-4

Kontakt for hver gruppe

Tildeling og gruppering af fjernbetjeningen til lysene

Før du parrer fjernbetjeningen med panelet, skal panelet først parres i Smart Life APP'en.
Trin 1: Sluk lyset, som du vil parre, via stikkontakten i væggen.
Trin 2: Tryk på knappen "ON" for gruppen i 3-5 sekunder, og tænd samtidig lyset.
Trin 3: Gruppering er udført, hvis lyset blinker kort tre gange. Et ikon for fjernbetjening vises i appen.

For at fjerne parringen af fjernbetjeningen fra panelet skal du trykke længe på gruppeknappen og lysstyrkeknappen på samme tid i 5 sekunder.

Indikatoren på fjernbetjeningen blinker 3 gange for at vise, at parringen er blevet ophævet.

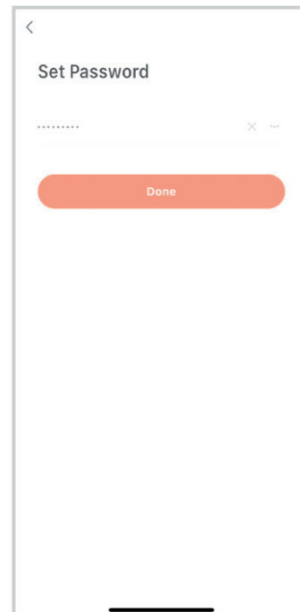
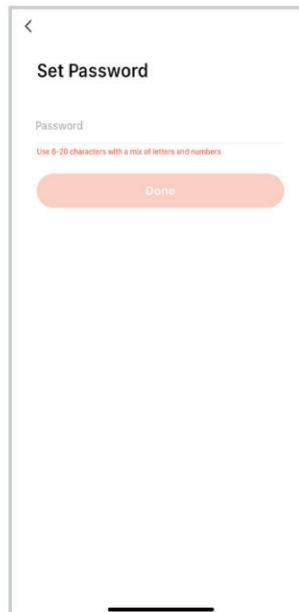
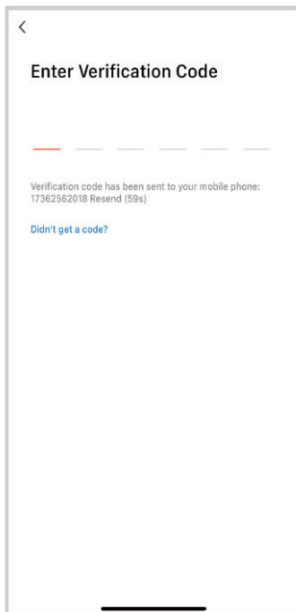
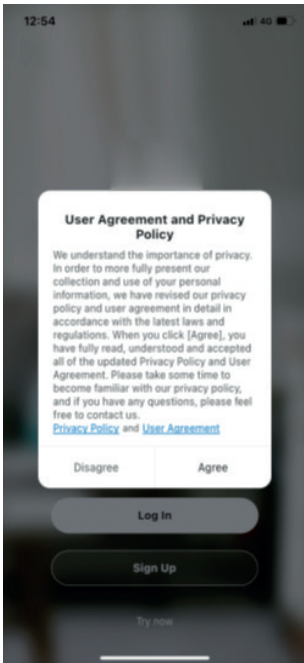
APP Start Instruction:

1. You can download the Smart Life - Smart living APP by searching for Smart Life - Smart living in your APP store or by scanning the following QR code.



Gelia

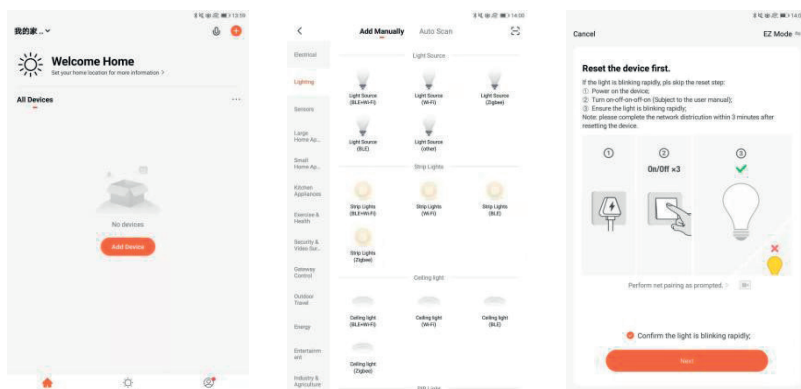
1. Log in/register Smart Life APP account, log in.



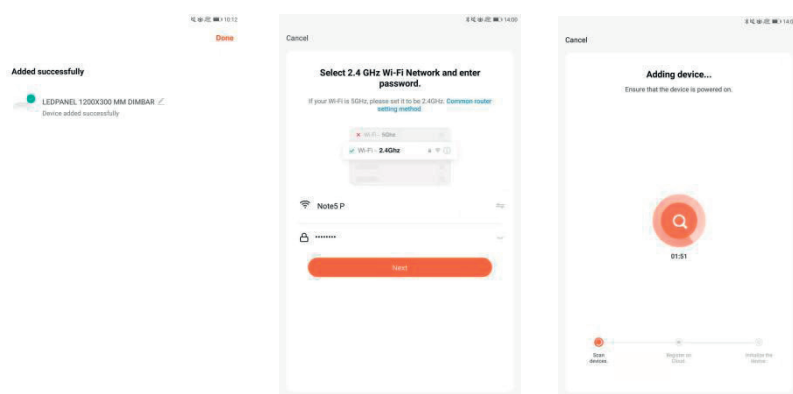
Log in using email or phone number

2. The lighting distribution network is connected to the APP.

- (1) Click the “+” in the upper right corner of the homepage to enter the lamp connection interface.
- (2) Select “lighting” and then select “Ceiling light (WI-FI)”.
- (3) Turn on and off the lamp continuously for 5 times, the lamp flashes once and then breathe, and the lamp enters the state of waiting for network distribution.
- (4) In the APP, check “Confirm the light is blinking rapidly” and click “Next”.

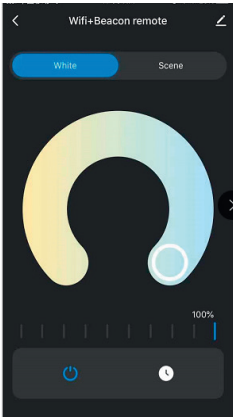


- (5) Enter the WIFI or hotspot account and password (the WIFI signal is good).
- (6) Scan the connected fixtures.
- (7) The connection is successful, and the lamp information appears on the interface.

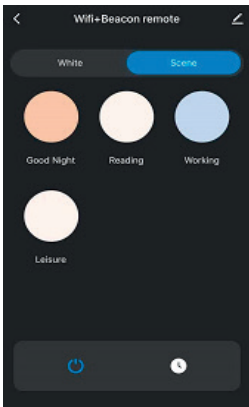


3. Function main interface:

- (1) The left control keys on the lower border are \"light switch\" (Showing as the Picture).
- (2) Dimming function: The white light interface can adjust the color temperature and brightness.



(3) Scene mode: You can choose scene.

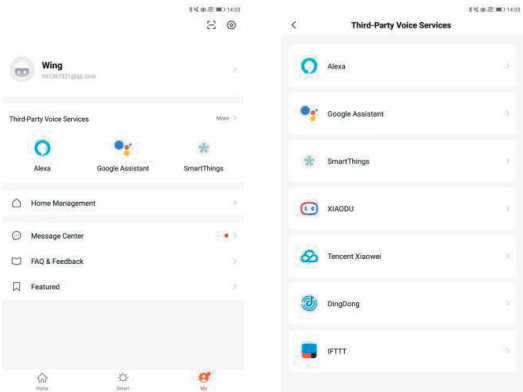


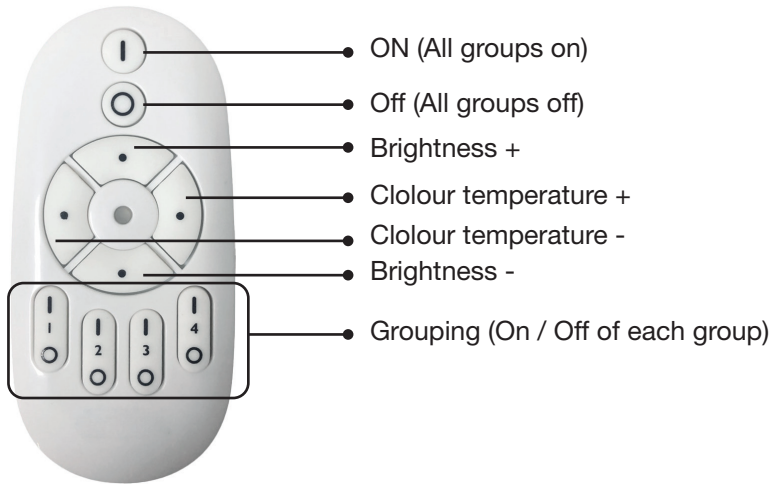
(4) Timing function: set the day of the week, any time in 24 hours, and execute the switch.



5. Voice intelligent control:

- (1) Voice control can be realized by connecting to an intelligent voice assistant.
- (2) Connect the corresponding intelligent voice assistant through the \"third-party access service\".





All groups on/off

Press “All Groups on”to turn on all lights/groups.

Press “All groups off” to turn off the all lights/groups.

Brightness adjustment

Short press the “brightness+” button to increase the brightness in 4 steps.

Long press the “brightness+” button to increase the brightness in stepless.

Short press the “brightness -” button to reduce the brightness in 4 steps.

Long press the “brightness -” button to reduce the brightness in stepless.

Change Color Temperature

Short press the “warm” button to reduce the color temperature in 4 steps.

Long press the “warm” button to reduce the color temperature of the light continuously.

Short press the “cold” button to increase the color temperature in 4 steps.

Long press the “cold” button to increase the color temperature of the light continuously.

Group 1- 4 ON/OFF

Switch for the respective group

Assigning and grouping the remote control to the light

Before paring the remote to the panel, the panel should be paired in Smart Life APP firstly.

Step 1: Please power off the light you want to pair via wall switch.

Step 2: Long press group “ON” button for 5 seconds, at the same time, power on the light.

Step 3: If the light blinks three times briefly, grouping is successful. An icon for remote control will appear in the app.

To unpair remote from panel, long press group button and brightness- button at the same time for 5s.

The indicator on remote will flash 3 times to show it’s unpaired successfully.